

Chopin
Lithauisches Lied

Op. 74, No. 16

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru (Witwicki)

Allegro moderato (♩ = 88)

Нар *mf*

acc. * acc. *

(♩ = 72)

Früh, da im O - sten der
O - ver the mead - ow and

pp *p* *legatiss.*

Mor - gen kaum tag - te, war ich hin - aus auf die Wie - se ge -
home - ward I hied me, Ear - ly at morn, ere the sun was a -

gan - gen; Müt - ter - lein sass schon am Fen - ster und frag - te:
ris - en, But Mother call'd from the door, when she spied me:

p *sempre legato*

„Wo kommst du her, feucht sind Haar dir und Wan - - gen?“
„Where have you been? in your hair the drops glis - - ten!“

poco più animato

„Schöpf-te Was-ser an der Quel - le, Was - ser an der Quel-le
“At the spring I drew some wa - ter, where the cool-ing rill is

pp poco più animato

Ran - de, da - von sind feucht mir wor-den Haar und Wan-ge!“
stream - ing, And on my hair still wa-ter-drops are gleaming!“

rit.

rit.

a tempo

pp

„Das ist nicht Wahr - heit! Das ist nicht Wahr - heit! bist ge - gan - gen
“You will not tell mel You will not tell mel You've been go - ing
a tempo.

f

pp

p cresc.

♩

cresc.

noch vor Ta - ges-grau-en, um dei - nen Lieb - sten im
long be-fore 'twas day-light, To meet your sweet - heart a -

dim.

Fel - de zu schau-en!“
lone - in the twi-light!“

dim.

pp

Tempo I

„Wahr ist's, wahr ist's, lie-be Mut - ter, will dir's ein - ge-ste - hen, er
 "True 'tis, true 'tis, Mother dar - ling, What a - vails de-ceiv - ing? He

woll - te mich zum letz - ten Mal noch se - - hen!
 begg'd to see me once, a - gain ere leav - - ing,

Sollt' ihm, nicht lan - ge! noch am Her - zen leh - nen, und
 And for one - mo - ment to his heart he press'd me, And

da - bei, und da - bei, da - bei wur-den Haar und Wan - gen
 then 'twas, and then 'twas, then 'twas, on my hair his tear - drops

feucht von sei-nen Thrä - nen,
 fell, while he ca-ress'd me!"